



STATES' 4-H 국제 교환 프로그램

미국 참가자 신청서



증명 사진을
붙이시오.

참가자/학생 정보:

성* _____
이름* _____
중간 이름* _____
별명 _____
주소 _____
도시명 _____
지방명 _____
국가명 _____
우편번호 _____
성별: ☐ 남 ☐ 여
종교 _____

해외 기구 _____
집전화 _____
휴대폰 _____
이메일주소 _____
국적 _____

법적 거주지 국가 _____
티셔츠 사이즈 _____
(성인용 S,M, L, XL)

키 _____
체중 _____
생년월일 _____
월/일/연

함께 사는 ☐ 양친 ☐ 모친 ☐ 부친 ☐
가족: 기타: _____

미국에 도착할 때의 나이 _____

* 여권에 있는 대로 정확히 표기한다 (여권을 나중에 신청하는 경우에는 위에 적힌 것과 같은 이름으로 신청을 해야 한다.)

부모에 관한 정보:

부친의 법적 상태 _____
성 _____
이름 _____
직업 _____
이메일주소 _____
집 전화 _____
직장 전화 _____
휴대폰 _____
생년월일 _____
나이 _____

모친의 법적 상태 _____
성 _____
이름 _____
직업 _____
이메일주소 _____
집 전화 _____
직장 전화 _____
휴대폰 _____
생년월일 _____
나이 _____

영어 가능 여부 ☐ 예 ☐ 아니오

영어 가능 여부 ☐ 예 ☐ 아니오

형제 정보:

이름 (성과 이름)	성별 (남/여)	생년월일 (월, 일, 연)	나이	관계 (남형제, 여형제 등)

참가자 언어 및 여행 경험:

영어 구사 능력 (해당하는 것에 동그라미를 한다): 최상- 상- 중- 하- 할 줄 모름.

이전에 국내에서 비행기를 타본 적이 있는가? ☐ 예 ☐ 아니오 국제적으로는? ☐ 예 ☐ 아니오

여권은 유효한가? ☐ 예 ☐ 아니오 유효기간: _____

이전의 해외여행 경험:

국가	체류기간	일자	목적 (여행, 학업 등)

대략적인 건강 조사: 가능하면 자세히 적는다. (공간이 더 필요하다면, 다른 종이에 적어서 부착한다.)

알레르기:

1. 음식 알레르기 (조개, 땅콩 등): _____

식품 알레르기의 심각성을 표시한다 (해당하는 경우):

약간					중간					심각
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	

2. 동물/애완동물:

☐ 애완동물 알레르기 없음. 어떠한 형태 혹은 사이즈의 애완동물/동물을 집에 두어도 난 상관 없음.

☐ 비록 다음 동물에 대해서는 약간 알레르기가 있으나, 같이 있어도 괜찮음:

☐ 나는 다음 동물에 대해서는 알레르기가 심하며 집 안에 같이 있을 수 없다:

☐ 나는 일부 애완동물 및 동물이 무섭다. 다음 동물의 경우 집에 같이 있어서는 안 된다:

3. 약품 알레르기 (페니실린 등): _____

4. 기타 알레르기 (먼지, 꽃가루 등): _____

기타 알레르기의 심각도를 표시하십시오 (해당하는 경우):

약간					보통					심함
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	

음식:

모든 특별한 음식 상에 필요한 사항 및 제한 사항을 적으시오 (예, 채식주의자: 당신이 먹을 수 없는 것은 모두 적으시오.):

기타 건강 문제/약품 복용:

1. 당신은 호스트 가족이 알아야 하는 신체적/심리적 조건을 가지고 있는가?

☐ 아니오 ☐ 예: _____

2. 약을 복용하고 있는가?

☐ 아니오 ☐ 예 (모든 약을 적으시오): _____

3. 당신이 육체적으로 할 수 없는 활동이 있는가?

☐ 아니오 ☐ 예 (모두 적으시오): _____

흡연:

☐ 나는 흡연자이다(행동 강령을 참조한다.)

☐ 나는 흡연자 가족과는 같이 있지 못 한다.

☐ 나는 흡연자 가족과 같이 있을 수는 있으나, 가능하면 같이 있지 않은 것을 좋아한다.

☐ 흡연자 가족도 상관 없다.

단답형 질문:

당신의 취미와 관심사는 무엇인가?

왜 당신은 이 교환 프로그램을 참가하고 싶은가?

당신의 호스트 가족에게 자신을 소개하십시오:

다음 항목에서 당신에게 적용되는 모든 박스에 체크하십시오..

당신은 어떠한 활동을 좋아하는가?

- | | | | | | |
|-----------------------------------|---------------------------------|-------------------------------|------------------------------|-----------------------------------|-----------------------------------|
| <input type="checkbox"/> 글쓰기 | <input type="checkbox"/> 일기 | <input type="checkbox"/> 동물 | <input type="checkbox"/> 박물관 | <input type="checkbox"/> 새로운 음식먹기 | <input type="checkbox"/> 요리 |
| <input type="checkbox"/> 보트타기 | <input type="checkbox"/> 정원 가꾸기 | <input type="checkbox"/> 등산 | <input type="checkbox"/> 캠핑 | <input type="checkbox"/> 실외활동 | <input type="checkbox"/> 미술 및 만들기 |
| <input type="checkbox"/> 쇼핑 | <input type="checkbox"/> 영화 | <input type="checkbox"/> TV | <input type="checkbox"/> 컴퓨터 | <input type="checkbox"/> 비디오 게임 | <input type="checkbox"/> 그리기 |
| <input type="checkbox"/> 노래하기 | <input type="checkbox"/> 춤추기 | <input type="checkbox"/> 공부하기 | | | |
| <input type="checkbox"/> 악기를 다룬다. | | 종류? | <hr/> | | |
| <input type="checkbox"/> 스포츠 관람 | | 종류? | <hr/> | | |
| <input type="checkbox"/> 기타 활동 | | 종류? | <hr/> | | |

어떠한 유형의 스포츠를 좋아하는가?

- | | | | | | |
|-------------------------------|------------------------------|------------------------------|------------------------------|-----------------------------|-----------------------------|
| <input type="checkbox"/> 축구 | <input type="checkbox"/> 야구 | <input type="checkbox"/> 하키 | <input type="checkbox"/> 테니스 | <input type="checkbox"/> 무술 | <input type="checkbox"/> 탁구 |
| <input type="checkbox"/> 스키 | <input type="checkbox"/> 레슬링 | <input type="checkbox"/> 달리기 | <input type="checkbox"/> 수영 | <input type="checkbox"/> 농구 | <input type="checkbox"/> 체조 |
| <input type="checkbox"/> 미식축구 | <input type="checkbox"/> 배구 | <input type="checkbox"/> 골프 | <input type="checkbox"/> 기타 | <hr/> | |

어떤 종류의 음악을 즐기는가?

- | | | | | | |
|-----------------------------|-------------------------------|----------------------------|-------------------------------|------------------------------|------------------------------------|
| <input type="checkbox"/> 고전 | <input type="checkbox"/> 디스코 | <input type="checkbox"/> 락 | <input type="checkbox"/> 팝 | <input type="checkbox"/> 포크 | <input type="checkbox"/> 칸트리 및 웨스턴 |
| <input type="checkbox"/> 재즈 | <input type="checkbox"/> 쇼 튠즈 | <input type="checkbox"/> 랩 | <input type="checkbox"/> 대체음악 | <input type="checkbox"/> 기타: | <hr/> |

당신의 성격은:

- | | | | | | | |
|-------------------------------|--------------------------------|------------------------------|------------------------------|-----------------------------|-----------------------------|------------------------------|
| <input type="checkbox"/> 사교적 | <input type="checkbox"/> 호기심 | <input type="checkbox"/> 수줍다 | <input type="checkbox"/> 감성적 | <input type="checkbox"/> 쾌활 | <input type="checkbox"/> 조용 | <input type="checkbox"/> 참을성 |
| <input type="checkbox"/> 말 많음 | <input type="checkbox"/> 많이 웃음 | <input type="checkbox"/> 깔끔 | <input type="checkbox"/> 아량 | <input type="checkbox"/> 심각 | <input type="checkbox"/> 정직 | <input type="checkbox"/> 배려 |
| <input type="checkbox"/> 충성 | <input type="checkbox"/> 학구적 | <input type="checkbox"/> 활동적 | <input type="checkbox"/> 기타: | <hr/> | | |

모든 참가자에 대한 추가적인 질문:

수영할 줄 아는가?

- | | | |
|------------------------------|------------------------------|------------------------------|
| <input type="checkbox"/> 예 | <input type="checkbox"/> 아니오 | |
| <input type="checkbox"/> 초급자 | <input type="checkbox"/> 중급자 | <input type="checkbox"/> 고급자 |

당신이 사진을 부착하십시오





STATES' 4-H 국제 교환 프로그램 (S4-H)

여름 미국 프로그램 포괄 책임 이행 양식

참가자 및 그의 부모 혹은 법적 보호자가 읽고, 서명하고 일자를 표기해야 한다.

참가자의 성명: _____
성 이름 출신국가

위에 이름이 적힌 참가자를 위하여 여기에 서명하는 우리들은 (부모 및/혹은 법적 보호자) 우리의 아이인 참가자가 미국으로 가서 States' 4-H 국제 교환 프로그램 ("S4-H")에 참가할 수 있도록 허가한다.

여행허가

우리는 참가자가 다음 지침 하에서 여행을 할 수 있도록 허가한다.

1. 미국 내에서는 호스트 가족과 함께 여행한다.
2. 호스트 가족은 해당 국가 밖으로 여행을 하기 전에는 주 조정관과 연락을 하도록 하며 여행지와 비상 연락 정보 (주의 사항 1)을 제공하도록 한다.
3. 우리 청소년이 초청가정과 함께 활동하는 전체 일정동안 위험수위가 높은 활동에 참여하는 것을 금지한다.

우리는 프로그램 지침 내에서 하는 모든 여행에 참가자가 참가하는 것에 대해 모든 책임을 지며 S4-H (이사회, 직원 및 자원봉사자), 파트너인 Land Grant Institutions (그 직원 및 자원봉사자) 및 현재 및 과거의 호스트 가족에 대해 해를 입지 않도록 하는 데 동의한다.

본 여행 허가서는 미리 서명을 하여 참가자가 States' 4-H 국제 교환 프로그램 내에 참가하는 기간 동안 어떠한 여행을 할 때 우리의 서명을 받을 필요가 없도록 한다.

취재 허가

우리는 S4-H (이사회, 직원 및 자원봉사자), 파트너인 Land Grant Institutions (그 직원 및 자원봉사자) 및 그들이 허가하거나 지정한 단체 혹은 사람은 프로그램 활동 동안 찍거나 기록한 모든 사진, 오디오, 동영상 혹은 필름 등을 본 조직의 프로그램 홍보의 목적으로 사용할 수 있도록 허가한다. 단, 이러한 취재물에는 참가자의 얼굴이 나올 수가 있다. 모든 디지털 매체 파일, 인쇄물, 오디오, 비디오 혹은 필름은 S4-H 혹은 S-4-H 가 허가하거나 지정한 단체 혹은 사람의 단독 재산이다. 우리는 또한 프로그램 동안 찍힌 모든 사진, 오디오, 비디오 혹은 필름을 검사하거나 승인한 권리를 포기한다. 우리는 의도적이든 아니든 이 프로그램 동안 참가자에 대하여 찍힌 사진, 동영상 혹은 필름 등에 대한 왜곡 혹은 조작이 있더라도 그에 대한 책임을 S4-H (이사회, 직원 및 자원봉사자) 및 파트너인 Land Grant Institutions (그 직원 및 자원봉사자)에 묻지 않는다.

의료치료 이행 허가

질병, 사고 혹은 부상이 발생하는 경우, 우리는 적합한 의료기관에서 참가자를 검사하고 치료할 것을 허가하며, 아래에 표시된 외부 의사 및 시설에서 치료를 받는 것을 허용한다. 우리는 또한 S4-H (이사회, 직원 및 자원봉사자) 및 파트너인 Land Grant Institutions (그 직원 및 자원봉사자) 및 호스트 가족 및 호스트 학교가 참가자가 4-H 국제 교환 프로그램에 있는 동안 그러한 비상 상태, 사고 혹은 질병이 발생한 경우에는 우리를 대신하여 행동을 하고 참가자의 건강을 위하여 필요하다고 생각되는 비상의료행위를 할 수 있도록 허용한다. 우리는 참가자의 건강에 관련된 정보를 S4-H 가 지정한 개인에게 알릴 수 있도록 허용한다.

S4-H의 보호 하에 있는 동안, 참가자는 다음 활동에 참가해서는 안 된다.

- 사냥
- 총기 사용
- 페인트볼
- 등산 및 암벽 등반
- 스쿠바 다이빙
- 심해 잠수
- 제트 스키 타기
- 스노클링
- 번지 점프
- 행글라이딩
- 글라이더 타기
- 파라슈팅(낙하산타기)
- 파라세일링
- 열기구 타기
- 스카이다이빙
- 운전
- 스노우모빌 타기
- 오토바이/ 스쿠터 타기
- 모터가 달린 잔디 깎기 장비 사용
- 농장 장비 사용
- 모터가 달린 레크리에이션용 차량 운전 및 타기
- ATV (4륜 레저용 차량) 운전 및 타기
- 말 경주
- 동굴탐험

준수사항

다음은 S4-H 프로그램 참가자 준수사항입니다. 참가자들은 전체 참가 일정 동안 다음 사항들을 잘 준수해야 합니다. 다음의 규칙들을 준수하지 않을 시 S4-H 프로그램으로부터 참가가 중단 될 것입니다. 아래의 사항들을 어겼을 시 즉시 한국으로 돌아가야 하며 이때 발생하는 비용은 개인(참가자)이 부담하게 됩니다.

1. 참가자는 호스트 국가, 호스트 주, 호스트 조직의 법률을 준수해야 한다.
2. 참가자는 미국 및 해외의 4H 및 모든 프로그램 관계자를 존중해야 하며 그 지시를 따라야 한다.
3. 참가자는 귀가시간 및 심부름 등과 같은 것에 관한 호스트 가족의 규칙을 준수해야 한다. 참가자는 호스트 부모의 허가를 받지 않고서는 호스트 가족의 집에 손님을 데려와서는 안 된다.
4. 참가자는 문제가 발생한 경우에는 주 조정관, 프로그램 인솔지도자 혹은 조직 관계자에게 말을 하도록 하며, 자신의 호스트 가족의 개인사에 대해서는 다른 사람 및 친구에게 말을 해서는 안 된다.
5. 참가자는 승인을 받지 않고서는 호스트 가족을 변경할 수 없다.
6. 참가자는 교환 프로그램 참가자로서의 역할을 알아야 하며, 호스트 가족 내에서 결정된 노력을 해야 한다.
7. 참가자는 어떠한 성적 접촉 혹은 성적 활동에 참가해서는 안 된다. 여기에는 포르노 잡지 등을 보유하거나 보는 것도 포함된다.
8. 참가자는 그들의 인생의 특성 혹은 코스를 변경할 수 있는 활동을 취해서는 안 된다. 예를 들면 결혼을 하거나, 종료를 변경하는 것 등.
9. 참가자는 무기를 구입하거나 사용해서는 안 된다.
10. 참가자는 의사의 처방에 의한 경우 혹은 간단한 비조제 의약품 (아스피린과 같은 것)을 제외하고는 약물을 보유 혹은 사용해서는 안 된다.
11. 참가자는 술 종류를 구입하거나 마셔서는 안 된다.
12. 참가자는 담배를 피우거나 다른 담배 제품을 사용해서는 안 된다.
13. 참가자는 폭죽을 보유하거나 사용해서는 안 된다.
14. 참가자는 도박을 해서는 안 된다.
15. 참가자는 4-H 혹은 프로그램 조직이 규정하는 일자에 그들의 고국으로 돌아가야 한다.
16. 참가자는 개인적으로 여행을 계획하기 전에는 호스트 가족 혹은 인솔지도자로부터 사전 동의를 받아야 하며,
17. 참가자는 항상 States' 4-H 국제 교환 프로그램의 안전 지침을 따라야 한다.

법적책임

아래에 서명을 한 우리는 참가자가 S4-H가 설정한 안전 지침 하에서 하는 활동에 참가할 수 있도록 허가를 한다. 여기에 우리는 States' 4-H 국제 교환 프로그램에 참가한 동안 참가자가 입을 수 있는 현재 및 향후의 모든 클레임, 수수료, 비용 및 재산분실, 개인적인 부상, 질병, 사고 혹은 사망에 대하여 S4-H(이사회, 직원 및 자원봉사자) 및 파트너인 Land Grant Institutions (그 직원 및 자원봉사자), 호스트 학교 (해당하는 경우) 및 과거 및 현재의 호스트 가족에 대해 법적 책임을 묻지 않도록 한다.

아래에 서명한 우리는 사고 및 질병 발생시 이 프로그램이 가입한 보험으로 처리가 됨을 알고 있으며, 보험의 최대보장금액을 초과한 의료 비용이 발생시는 우리가 부담할 것이다. 여기에는 보험 회사가 규정한 바와 같이 합당하고 관행적인 범위를 초과한다고 결정된 보상도 해당하는 것으로 한다.

참가자의 부모 혹은 법적 보호자로서 우리는 참가자에게 자신이 교환 프로그램 기간 동안, 그리고 집으로 되돌아올 때 사용할 용돈을 지급할 것이다. 우리는 S4-H는 참가자가 이 프로그램에 참가하는 동안 각자의 용돈 혹은 개인적인 재산에 대해서는 이것이 분실되거나 도난을 당하더라도 그에 대한 책임을 지지 않는다는 것에 동의한다.

우리와 참가자 및 부모/법적 보호자는 참가자 신청서에 나타난 모든 정보(여기에는 의료 및 예방접종 사항도 포함되어 있다)는 정확하고 안전하다는 것을 인정한다. 우리는 또한 PIS 내에 규정된 정보에 변경이 발생하면, (참가자의 의료 전적 혹은 조건에 관한 변경 사항 포함), 이를 즉시 S4-H 중앙 사무소에 보고하도록 한다. 만약 정보를 주지 않거나 부정확한 정보를 제공하거나 PIS 를 제출한 후에 변경 사항을 별도로 보고하지 않으면, 해당 참가자는 프로그램에서 퇴출되어 그 부모의 비용 부담으로 프로그램 수수료의 반환 없이 강제로 본국으로 귀국해야 하는 경우도 발생할 수 있다는 것을 우리는 인정한다.

우리, 참가자 혹은 법적 보호자는 S4-H 및 S4-H 의 국제 파트너 (직원, 조정자 및 호스트 부모 포함)에게 참가자의 부모/보호자를 대신하여 프로그램 기간 동안 행동할 수 있도록 허용한다. 참가자는 홈스테이 기간 동안 가족의 일원으로 간주하도록 한다.

아래에 참가자 및 그의 부모/법적 보호자가 서명을 한다는 것은 위의 여행 허가, 취재 허가, 준수사항, 의료치료이행 허가 및 법적책임에 적힌 내용을 이해하고 이를 준수하겠다는 것을 표명하는 것이다. 아래에 서명한 우리들이 영어를 충분히 이해하지 못 하는 경우에는, 우리는 우리 나라에 있는 S4-H 대표단에게 요청하여 이를 자국어로 번역해주도록 요청하여 우리가 여기에 적힌 내용을 충분히 이해하였다. 본 합의서는 참가자가 States' 4-H 국제 교환 프로그램에 참가하는 기간 동안 유효하다 (참가자가 미국에 도착한 시간부터 미국을 떠날 때까지).

본 신청서에 있는 모든 정보는 우리가 아는 한 진실되고 완전하다는 것을 우리는 인정한다. 우리는 States' 4-H 국제 교환 프로그램의 목적 및 목표를 이해하며, 프로그램의 틀 내에서 참가한다는 데 동의한다.

참가자 서명	참가자 이름	일자
부친/법적 보호자의 서명	부친/법적 보호자의 이름	일자
모친/법적 보호자의 서명	모친/법적 보호자의 이름	일자

주의 사항:

¹ 아르헨티나와 코스타 리카에서 온 참가자는 교환 프로그램 동안은 미국을 떠날 수가 없다.